



Kursplan

för kurs på grundnivå

Ekonomi för tolkar och översättare

Economics for Interpreters and Translators

15.0 Högskolepoäng

15.0 ECTS credits

Kurskod:	TTA002
Gäller från:	HT 2012
Fastställt:	2012-03-14
Institution	Institutionen för svenska och flerspråkighet
Huvudområde:	Översättningsvetenskap
Fördjupning:	GXX - Grundnivå, kurs/er som inte kan klassificeras

Beslut

Kursplanen är fastställd av Humanistiska fakultetsnämnden 2012-03-14.

Förkunskapskrav och andra villkor för tillträde till kursen

Dokumenterat yrkeserfarenhet som tolk eller översättare, genomgången tolk- eller översättarutbildning eller studerande vid sådan utbildning.

Kursens uppläggning

Provkod	Benämning	Högskolepoäng
FETÖ	Företagsekonomi	7.5
NATÖ	Nationalekonomi	7.5

Kursens innehåll

Kursen ger översiktliga och grundläggande kunskaper i national- och företagsekonomi. Den består av två delkurser:

Delkurs 1 Nationalekonomi 7,5 hp

Delkursen ger en introduktion till grundläggande nationalekonomisk teori. Den tar upp teorier och deras tillämpningar. Momenten varvas under utbildningstiden.

Mikroekonomi:

- resursfördelningsprinciper i en marknadsekonomi
- olika marknadsformer
- fördelningsteori och fördelningspolitik
- samhällsekonomisk effektivitet

Makroekonomi:

- definition och tolkning av nationalinkomst samt andra aggregerade storheter
- konjunkturteori
- penning- och finanspolitik
- växelkurser och valutasystem
- inflation
- arbetsmarknad
- stabiliseringspolitikens roll och möjligheter

Delkurs 2 Företagsekonomi 7,5 hp

Delkursens övergripande syfte är att ge studenterna en förståelse för de företagsekonomiska begreppens innebörd och de sammanhang där de används. Delkursen tar upp grundläggande begrepp och teoretiska modeller inom företagsekonomin fyra huvudområden:

- organisering och ledarskap/management
- marknadsföring
- finansiering och ekonomiska kalkyler
- redovisning

Förväntade studieresultat

Studenten skall efter avslutad kurs kunna:

- redovisa betydelsen av centrala nationalekonomiska begrepp
- uppvisa god förståelse för nationalekonomiskt språkbruk och nationalekonomiska texter
- tillämpa redovisad teori på samhällsekonomiska problem (delkurs 1)

Studenten förväntas visa förtrogenhet med:

- teorier som rör organisering och ledning av företag och andra organisationer
- marknadsföringsteorier samt självständig reflektion kring dessa teoribildningar
- grundläggande begrepp och kvantitativa analysmodeller som används för vid ekonomiskt beslutsfattande och argumentation i ekonomiska frågor
- företags externredovisning samt dess roll för företags ekonomiska styrning (delkurs 2)

Undervisning

Undervisning ges i form av föreläsningar.

För mer detaljerad information hänvisas till dokumentet "Riktlinjer för Ekonomi för tolkar och översättare".

Kunskapskontroll och examination

a. Kursen examineras genom skriftlig tentamen.

b. Betygsättning sker enligt en sjugradig målrelaterad betygsskala:

A = Utmärkt

B = Mycket bra

C = Bra

D = Tillfredsställande

E = Tillräckligt

Fx = Otillräckligt

F = Helt otillräckligt

c. De skriftliga betygskriterierna meddelas studenterna vid kursstart.

d. För att få slutbetyg på hela kursen krävs lägst betyget E på samtliga delkurser.

Bokstavsbetygen A-E omvandlas till siffrorna 5-1 och sammanräknas till ett medelbetyg där man också väger in det antal poäng som respektive delkurs utgör av hela kursens poängantal. Betyget på hela kursen sätts således genom ett viktat genomsnitt av delkurserna. Gängse avrundningsregler tillämpas.

e. För varje kurstillfälle ska minst två examinationstillfällen finnas under aktuell termin. Minst ett examinationstillfälle ska dessutom erbjudas den termin eller det år som kurstillfälle saknas.

Studierande som fått lägst betyget E på prov får inte genomgå förnyat prov för högre betyg. Studierande som fått betyget Fx eller F på prov två gånger i rad av en och samma examinator har rätt att få annan examinator utsedd vid nästkommande prov, om inte särskilda skäl talar emot det. Framställan härom ska göras till Tolks- och översättarinstitutets styrelse.

f. Komplettering av prov kan medges om studenten ligger nära gränsen för godkänt. Uppgiften ska lämnas in inom en vecka efter att kompletteringsbehov har meddelats av examinator. Vid godkänd komplettering av brister av förståelsekaraktär - mindre missförstånd, smärre felaktigheter eller i någon del alltför begränsade resonemang - används betyget E. Vid godkänd komplettering av enklare formaliafel används betygen A-E.

Övergångsbestämmelser

När kursen inte längre ges eller kursinnehållet väsentligen ändrats har studenten rätt att en gång per termin under en treterminersperiod examineras enligt denna kursplan (dock med de begränsningar som framgår under Kunskapskontroll och examination ovan). För överensstämmelse med det tidigare kurssystemet hänvisas till institutets studierektor/studievägledare.

Begränsningar

Kursen får inte tillgodoräknas i examen samtidigt med sådan genomgången och godkänd kurs vars innehåll helt eller delvis överensstämmer med innehållet i kursen.

Övrigt

Student som har godkänts på kursen kan på begäran få ett kursbevis.

Kurslitteratur

För aktuell kurslitteratur hänvisas till Tolk- och översättarinstitutets webbplats på <http://www.tolk.su.se/>.
Aktuell litteraturlista finns tillgänglig senast en månad före kursstart.